

Înainte de a putea utiliza aparatul, citiți acest Ghid de instalare și configurare rapidă pentru informații privind configurarea și instalarea corectă a aparatului.

Pentru a vizualiza Ghidul de instalare și configurare rapidă în alte limbi, vă rugăm să vizitați <http://solutions.brother.com/>.

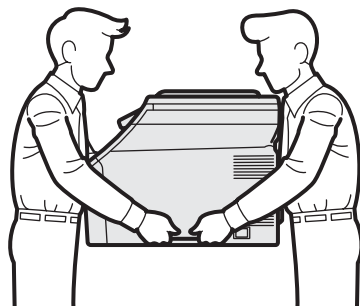
## ! IMPORTANT

**NU conectați cablul de interfață în acest moment.**

### 1 Despachetați aparatul

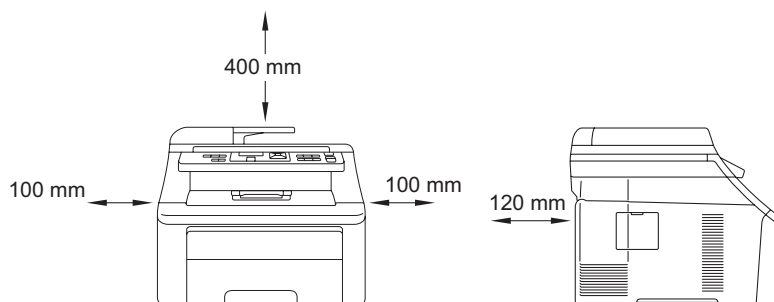
#### ! AVERTIZARE

- La ambalarea aparatului dumneavoastră au fost folosite pungi din plastic. Pentru a evita producerea unor accidente prin sufocare, nu lăsați aceste pungi la îndemâna bebelușilor și a copiilor.
- Acesta este un aparat greu care cântărește 22,7 kg. (50,0 lb). Pentru a preveni rănirea, aparatul trebuie să fie ridicat de cel puțin două persoane. Fiți atenți să nu vă prindeți degetele atunci când puneți din nou aparatul jos.



#### Notă

Păstrați un spațiu minim în jurul aparatului, conform indicațiilor din figură.



#### Notă






##### Cablu USB

Vă rugăm să verificați dacă folosiți un cablu USB 2.0 (Tip A/B) care să nu fie mai lung de 2 metri.

##### Cablu de rețea

Pentru 10BASE-T sau 100BASE-TX Fast Ethernet Network, utilizați un cablu intermediar torsadat Categoria 5 (sau mai mare).

## Simbolurile utilizate în acest ghid

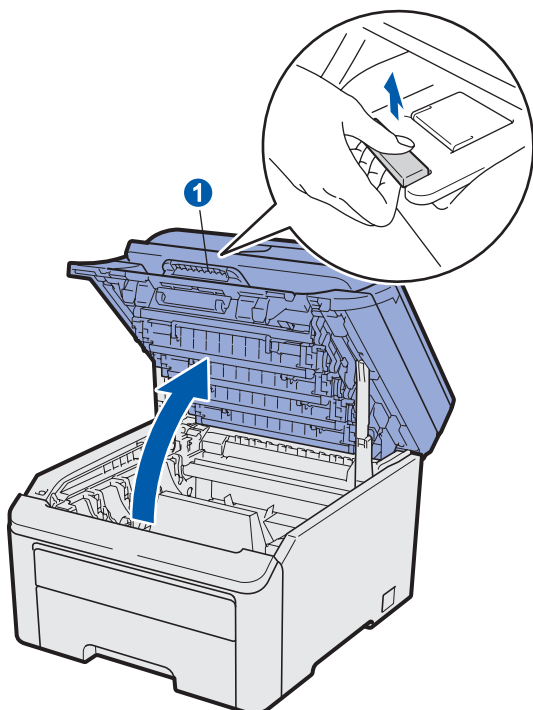
 <b>AVERTIZARE</b>	AVERTIZĂRILE vă indică ce trebuie să faceți pentru a preveni accidentele corporale.
 <b>ATENȚIE</b>	ATENȚIONĂRILE specifică procedurile pe care trebuie să le respectați sau să le evitați pentru a preveni producerea unor accidente minore.
 <b>IMPORTANT</b>	IMPORTANT specifică procedurile pe care trebuie să le respectați sau să le evitați pentru a preveni producerea unor daune aparatului sau altor obiecte.
 <b>Notă</b>	Notele vă spun ce trebuie să faceți într-o anumită situație care poate apărea sau conțin sfaturi despre modul în care operația curentă poate fi folosită cu alte opțiuni.
 <b>Manualul utilizatorului Ghidul utilizatorului de rețea</b>	Indică referințe către Manualul utilizatorului sau Ghidul utilizatorului de rețea aflate pe discul CD-ROM inclus.

## 2 Scoateți ambalajul în care este împachetat aparatul

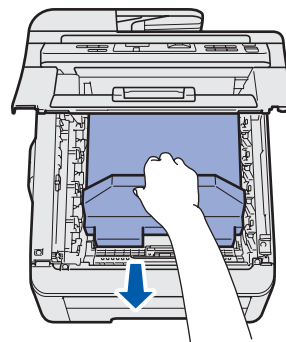
### ! IMPORTANT

- Păstrați ambalajul și cutia de carton pentru a le folosi în cazul în care va trebui să reambalați aparatul pentru a-l expedia.
- **NU** conectați încă aparatul în priza de CA.

- a** Deschideți capacul de sus trăgând de mâner în sus **1**.

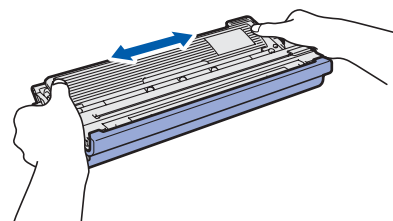


- b** Scoateți ambalajul din interiorul aparatului.

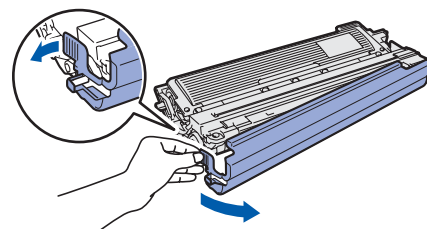


## 3 Instalați ansamblurile pentru unitatea de cilindru și cartuș de toner

- a** Despachetați cele patru ansambluri de unitate de cilindru și cartuș de toner și scuturați-le ușor de la stânga la dreapta de câteva ori pentru a distribui tonerul uniform în interiorul ansamblului.



- b** Scoateți capacul de protecție apăsând pe buton așa cum este prezentat în figură.



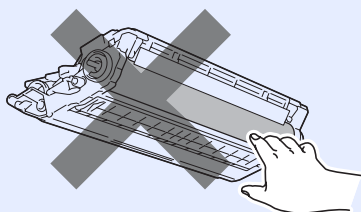
## Notă

Nu atingeți suprafața ambalajului din folie de plastic. Aceasta poate conține pudră de toner care vă poate păta pielea sau hainele.

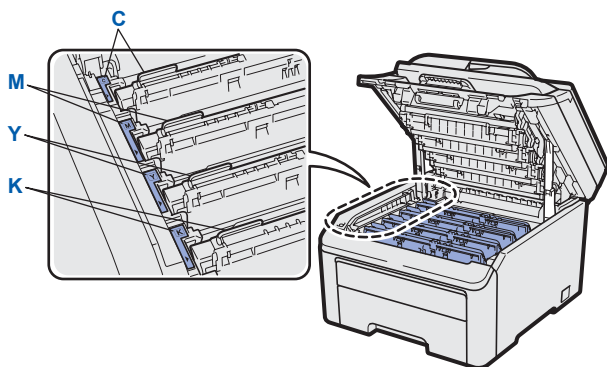
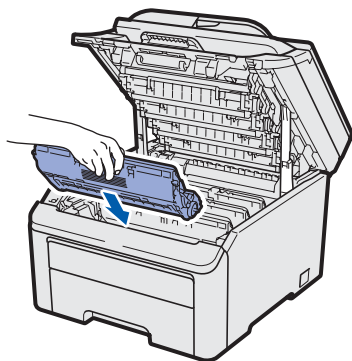


## ! IMPORTANT

Pentru a evita apariția unor probleme de calitate a tipăririi, **NU atingeți suprafața unității de cilindru.**



- C** Împingeți toate cele patru ansambluri ale unităților de cilindru și ale cartușelor de toner în aparat conform indicațiilor din figură. Verificați modul de aranjare a cartușelor de toner; culoarea corespunzătoare acestuia trebuie să corespundă cu cea de pe eticheta aparatului.



C - Cyan

Y - Galben

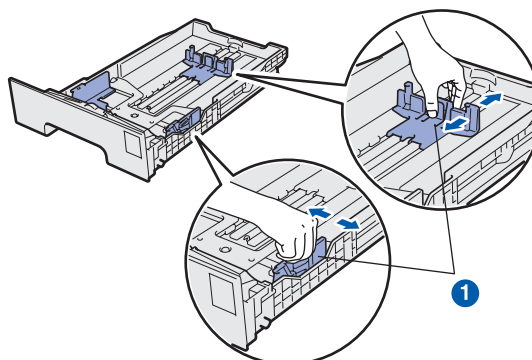
M - Magenta

K - Negru

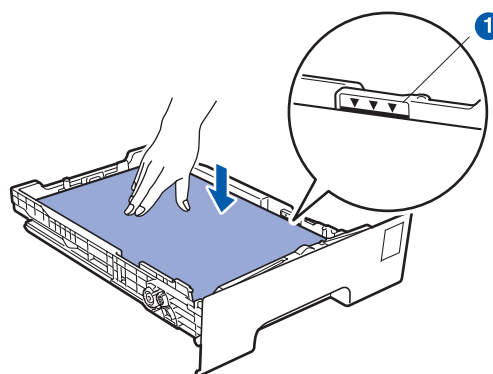
- d** Închideți capacul de sus al aparatului.

## 4 Încărcați hârtie în tava de hârtie

- a** Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.
- b** În timp ce apăsați pe maneta de culoare verde, de deblocare a hârtiei ①, împingeți ghidajele pentru hârtie la marginile hârtiei astfel încât acestea să corespundă cu formatul de hârtie încărcat în tavă. Verificați dacă ghidajele sunt fixate bine în sloturi.



- c** Răsfoiți bine hârtia pentru a evita blocajele și problemele de alimentare cu hârtie.
- d** Așezați hârtie în tavă și verificați ca hârtia să nu depășească marcajul pentru nivelul maxim al hârtiei ①. Hârtia trebuie să fie așezată cu fața pe care se va face tipărirea în jos.



## ! IMPORTANT

Verificați dacă ghidajele pentru hârtie ating marginile hârtiei, astfel încât alimentarea să se realizeze corect.

- e** Împingeți cu putere tava de hârtie în aparat. Verificați că tava a fost complet introdusă în aparat.

# 5

## Conectați cablul de alimentare

### ! IMPORTANT

**NU conectați cablul de interfață în acest moment.**

- a** Butonul de deschidere al aparatului trebuie să fie în poziția oprit. Conectați cablul de alimentare la aparat.
- b** Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent alternativ. Apăsați pe butonul de pornire.

# 6

## Selectați limba

- a** După apăsarea butonului de pornire, pe ecranul LCD va fi afișat:

Select Language  
Press OK Key

Apăsați pe **OK**.

- b** Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta limba și apăsați pe **OK**.

Select ▲▼ or OK  
English

- c** Pe ecranul LCD se va afișa solicitarea de a confirma selecția.

Română?  
1.Da 2.Nu

Dacă pe ecranul LCD se afișează limba corectă, apăsați pe **1**.

—SAU—

Apăsați pe **2** pentru a reveni la pasul **b** și pentru a reselecta limba.

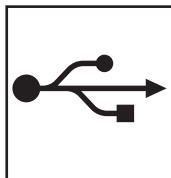
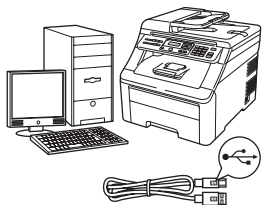


### Notă

*Dacă ați setat greșit limba, o puteți schimba din meniul panoului de control al aparatului. (Menu (Meniu), 1, 0)*

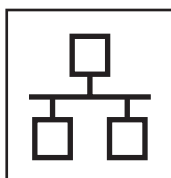
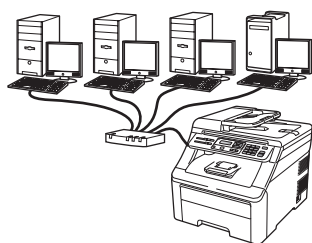
# 7

## Alegeți tipul conexiunii



### Pentru utilizatorii interfeței USB

Windows<sup>®</sup>, avansați la pagina 6  
Macintosh, avansați la pagina 8



### Pentru rețea prin cablu

Windows<sup>®</sup>, avansați la pagina 9  
Macintosh, avansați la pagina 11

#### Notă

Pentru Windows Server<sup>®</sup> 2003/ 2008, consultați Ghidul utilizatorului de rețea de pe discul CD-ROM.

USB	Windows <sup>®</sup>
	Macintosh
Rețea cu fir	Windows <sup>®</sup>
	Macintosh



## Pentru cei care utilizează interfața USB (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®)

### 8 Înainte de instalare

- a** Calculatorul dumneavoastră trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** Opriți și scoateți aparatul din priza de curent alternativ și deconectați-l de la calculator, dacă ați conectat deja un cablu de interfață.

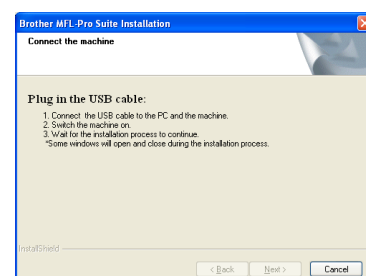
### 9 Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți discul CD-ROM furnizat în unitatea CD-ROM. Dacă numele modelului este afișat pe ecran, selectați aparatul dumneavoastră. Dacă ecranul cu limbile disponibile este afișat, selectați limba dumneavoastră.

#### Notă


*Dacă ecranul Brother nu este afișat automat, din **My Computer (Computer) (Computerul meu (Computer))**, faceți dublu clic pe pictograma discului CD-ROM și apoi dublu clic pe **Start.exe**.*

- b** Pe ecran va fi afișat meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Initial Installation (Instalare inițială)**.
- c** Faceți clic pe **Install MFL-Pro Suite (Instalează MFL-Pro Suite)**.
- d** Dacă pe ecran este afișată fereastra ScanSoft™ PaperPort™ 11SE **License Agreement (Contract de licență)**, faceți clic pe **Yes (Da)** dacă sunteți de acord cu prevederile din Software **License Agreement (Contract de licență)**.
- e** Instalarea ScanSoft™ PaperPort™ 11SE va începe automat și este urmată de instalarea MFL-Pro Suite.
- f** Atunci când pe ecran apare fereastra Brother MFL-Pro Suite Software **License Agreement (Convenție de Licență)**, faceți clic pe **Yes (Da)** dacă sunteți de acord cu termenii din Software **License Agreement (Convenție de Licență)**.
- g** Selectați **Local Connection (Conexiune locală)** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**. Instalarea continuă.
- h** Dacă nu doriți să monitorizați starea aparatului și mesajele de eroare primite de la calculator, deselectați **Enable Status Monitor (Activare Monitor de stare)** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- i** Când apare acest ecran, treceți la pasul următor.





## 10 Conectați cablul USB

- a Scoateți eticheta care acoperă mufa interfeței USB.
- b Conectați cablul USB la mufa USB a aparatului indicată prin simbolul . Apoi conectați cablul la calculator.

## 11 Conectați cablul de alimentare

- a Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent alternativ. Apăsați pe butonul de pornire.  
Instalarea va continua automat.  
Ecranele de instalare vor apărea unul după altul.

### ! IMPORTANT

**NU apăsați pe comanda de anulare în niciunul dintre ecrane în timpul instalării. Afișarea tuturor ecranelor poate dura câteva secunde.**

- b Atunci când este afișat ecranul **On-Line Registration (Înregistrare online)**, selectați opțiunea corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran. După ce ați terminat procesul de înregistrare, închideți browserul web pentru a reveni la această fereastră. Apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

## 12 Terminarea și repornirea

- a Faceți clic pe **Finish (Terminare)** pentru a reporni calculatorul.  
După repornirea calculatorului, trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b În ecranul **Check for Firmware Updates (Verificare actualizări firmware)**, selectați setarea dorită de actualizare a programului firmware și faceți clic pe **OK**. Dacă ați dezactivat setarea Monitor de stare în pasul **h** această fereastră nu va fi afișată pe ecran.

### Notă

*Pentru a actualiza programul firmware trebuie să aveți acces la Internet.*

## Finalizare

**Instalarea s-a încheiat.**

### Notă

***Driver de imprimantă XML Paper Specification**  
Driverul de imprimantă XML Paper Specification este cel mai potrivit driver când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Pentru a descărca cele mai noi drivere vă rugăm să accesați Centrul de soluții Brother la adresa <http://solutions.brother.com/>.*



## Pentru utilizatorii interfeței USB (Mac OS X 10.3.9 sau versiuni mai noi)

### 8

#### Înainte de instalare

- a** Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră este conectat la priza de curent și că ați pornit calculatorul Macintosh. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

#### ! IMPORTANT


Pentru cele mai noi drivere și pentru informații despre versiunea Mac OS X utilizată, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

### 9

#### Conectați cablul USB

#### ! IMPORTANT

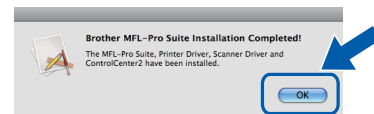
- **NU conectați aparatul la un port USB aflat pe o tastatură sau pe un hub USB nealimentat.**
- **Conectați aparatul direct la calculatorul Macintosh.**

- a** Scoateți eticheta care acoperă mufa interfeței USB.
- b** Conectați cablul USB la mufa USB a aparatului indicată prin simbolul . Apoi conectați cablul la calculator.

### 10

#### Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți discul CD-ROM furnizat în unitatea CD-ROM.
- b** Pentru instalare, faceți dublu clic pe **Start Here OSX** (Pornire OSX).
- c** Vă rugăm așteptați, instalarea programului software durează câteva secunde. După instalare, apăsați **Restart** (Repornire) pentru a finaliza instalarea programului software.
- d** Programul software Brother va căuta dispozitivul Brother.
- e** Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.
- f** Când acest ecran este afișat, faceți clic pe **OK**.

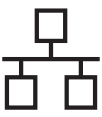


Instalarea MFL-Pro Suite s-a încheiat.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.





## Pentru utilizatorii interfeței USB (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®)

### 8 Înainte de instalare


- a** Calculatorul dumneavoastră trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

#### ! IMPORTANT

Pe durata instalării, dezactivați toate programele firewall personale (altele decât Windows® Firewall) și aplicațiile anti-spion sau antivirus.

- b** Scoateți aparatul din priză.

### 9 Conectați cablul de rețea

- a** Conectați cablul de rețea la mufa pentru rețeaua locală LAN marcată cu simbolul  și apoi conectați-o la un port liber al hubului.

### 10 Conectați cablul de alimentare

- a** Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent alternativ. Apăsăți pe butonul de pornire.

### 11 Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți discul CD-ROM furnizat în unitatea CD-ROM. Dacă numele modelului este afișat pe ecran, selectați aparatul dumneavoastră. Dacă ecranul cu limbile disponibile este afișat, selectați limba dumneavoastră.

#### Notă

*Dacă ecranul Brother nu este afișat automat, din My Computer (Computer) (Computerul meu (Computer)), faceți dublu clic pe pictograma discului CD-ROM și apoi dublu clic pe Start.exe.*

- b** Pe ecran va fi afișat meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Initial Installation (Instalare inițială)**.
- c** Faceți clic pe **Install MFL-Pro Suite (Instalează MFL-Pro Suite)**.
- d** Dacă pe ecran este afișată fereastra ScanSoft™ PaperPort™ 11SE **License Agreement (Contract de licență)**, faceți clic pe **Yes (Da)** dacă sunteți de acord cu prevederile din Software **License Agreement (Contract de licență)**.
- e** Instalarea ScanSoft™ PaperPort™ 11SE va începe automat și este urmată de instalarea MFL-Pro Suite.
- f** Atunci când pe ecran apare fereastra Brother MFL-Pro Suite Software **License Agreement (Convenție de Licență)**, faceți clic pe **Yes (Da)** dacă sunteți de acord cu termenii din Software **License Agreement (Convenție de Licență)**.
- g** Alegeți **Wired Network Connection (Conexiune de rețea prin cablu)** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.



- h** Pentru utilizatorii Windows® XP SP2 sau versiuni superioare/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®, la afișarea acestui ecran, selectați **Change the Firewall port settings to enable network connection and continue with the installation. (Recommended) (Schimbați setările de port Firewall pentru a permite conectarea în rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat))** și faceți clic pe **Next (Urmatorul)**.

Dacă nu utilizați programul Windows® Firewall, consultați manualul de instrucțiuni al programului dumneavoastră pentru informații despre cum se adaugă următoarele porturi de rețea.

- Pentru scanarea în rețea, adăugați portul UDP 54925.
- Dacă problemele cu conexiunea de rețea persistă, adăugați portul UDP 137.

- i** Dacă aparatul este configurat pentru rețeaua dumneavoastră, selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **Next (Urmatorul)**.

#### Notă

- Adresa IP și denumirea nodului se găsesc în *Network Configuration List (Lista de configurare a rețelei)*.
- Dacă adresa IP a aparatului nu este configurată încă pentru utilizarea în rețea, vi se va solicita să faceți clic pe **OK**, apoi să faceți clic pe **Configure IP Address (Configurați Adresa IP)**. Introduceți o adresă IP pentru aparat, adecvată pentru rețeaua dumneavoastră, urmând instrucțiunile de pe ecran.

- j** Dacă nu doriți să monitorizați starea aparatului și mesajele de eroare primite de la calculator, deselectați **Enable Status Monitor (Activare Monitor de stare)** și apoi faceți clic pe **Next (Urmatorul)**.

- k** Instalarea driverelor Brother va începe automat. Ecranele de instalare sunt afișate unul după celălalt.

#### IMPORTANT

**NU apăsați pe comanda de anulare în niciunul dintre ecrane în timpul instalării. Afișarea tuturor ecranelor poate dura câteva secunde.**

- l** Atunci când este afișat ecranul **On-Line Registration (Înregistrare online)**, selectați opțiunea corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran. După ce ați terminat procesul de înregistrare, închideți browserul web pentru a reveni la această fereastră. Apoi faceți clic pe **Next (Urmatorul)**.

## 12

### Terminarea și repornirea

- a** Faceți clic pe **Finish (Terminare)** pentru a reporni calculatorul. După repornirea calculatorului, trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** În ecranul **Check for Firmware Updates (Verificare actualizări firmware)**, selectați setarea dorită de actualizare a programului firmware și faceți clic pe **OK**. Dacă ați dezactivat setarea Monitor de stare în pasul **j** această fereastră nu va fi afișată pe ecran.

#### Notă

*Pentru a actualiza programul firmware trebuie să aveți acces la Internet.*

### Finalizare

#### Instalarea s-a încheiat.

#### Notă

**Driver de imprimantă XML Paper Specification**  
Driverul de imprimantă XML Paper Specification este cel mai potrivit driver când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Pentru a descărca cele mai noi drivere vă rugăm să accesați Centrul de soluții Brother la adresa <http://solutions.brother.com/>.



## Pentru utilizatorii rețelelor cu fir (Mac OS X 10.3.9 sau versiuni mai noi)


### 8 Înainte de instalare

- a** Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră este conectat la priza de curent și că ați pornit calculatorul Macintosh. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

#### ! IMPORTANT

Pentru cele mai noi drivere și pentru informații despre versiunea Mac OS X utilizată, vizitați <http://solutions.brother.com/>.

### 9 Conectați cablul de rețea

- a** Conectați cablul de rețea la mufa pentru rețeaua locală LAN marcată cu simbolul  și apoi conectați-o la un port liber al hubului.

### 10 Instalați MFL-Pro Suite

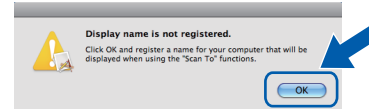
- a** Introduceți discul CD-ROM furnizat în unitatea CD-ROM.
- b** Pentru instalare, faceți dublu clic pe **Start Here OSX** (Pornire OSX).
- c** Vă rugăm așteptați, instalarea programului software durează câteva secunde. După instalare, apăsați **Restart** (Repornire) pentru a finaliza instalarea programului software.
- d** Programul software Brother va căuta dispozitivul Brother.
- e** Dacă aparatul este configurat pentru rețeaua dumneavoastră, selectați din listă aparatul, apoi faceți clic pe **OK**.


#### Notă

Dacă aparatul nu poate fi găsit în rețea, verificați setările rețelei.

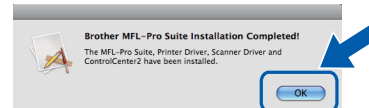
#### Notă

Dacă este afișat acest ecran, faceți clic pe **OK**.



- În câmpul **Display Name** (Nume Ecran), introduceți un nume pentru calculatorul Macintosh, format din maximum 15 caractere, și faceți clic pe **OK**. Mergeți la **f**.
- Dacă la scanarea în rețea doriți să folosiți butonul **Scan** (Scanare) de pe mașină, trebuie să bifați caseta **Register your computer with the "Scan To" function on the machine** (Înregistrați calculatorul dumneavoastră cu funcția „Scan to” la aparat).
- Denumirea introdusă va apărea pe ecranul LCD al aparatului când apăsați pe butonul  și alegeți o opțiune de scanare. (Pentru mai multe informații, consultați Scanarea în rețea din Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM.)

- f** Când acest ecran este afișat, faceți clic pe **OK**.



Instalarea MFL-Pro Suite s-a încheiat.



Finalizare

Instalarea s-a încheiat.

## Alegerea unei locații

### ⚠️ AVERTIZARE

- NU expuneți aparatul direct la razele solare, la căldură excesivă, la flacără deschisă, gaze sărate sau corozive, la umiditate sau praf.
- NU așezați aparatul în apropierea caloriferelor, a aparatelor de aer condiționat, frigiderelor, a apei sau a substanțelor chimice.

### ⚠️ ATENȚIE

- Nu așezați aparatul într-o zonă intens circulată.
- Nu puneți aparatul pe un covor.
- NU conectați aparatul la prize electrice controlate folosind întrerupătoare sau temporizatoare automate, sau pe aceeași circuit cu alte aparate electrocasnice mari, care ar putea întrerupe alimentarea cu energie electrică.
- Întreruperea alimentării cu curent electric poate șterge informațiile din memoria aparatului.
- Asigurați-vă că niciunul dintre cablurile aparatului nu prezintă un pericol de împiedicare.

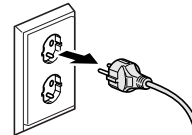
## Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară și citiți-le înainte de a efectua orice operații de întreținere regulată.

### ⚠️ AVERTIZARE

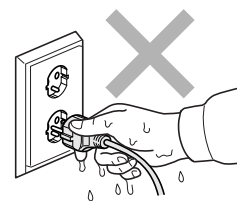


Aparatul conține în interior electrozi cu înaltă tensiune. Înainte de a curăța interiorul aparatului, asigurați-vă că ați deconectat cablul de alimentare de la priza electrică. Astfel veți preveni producerea unor șocuri electrice.



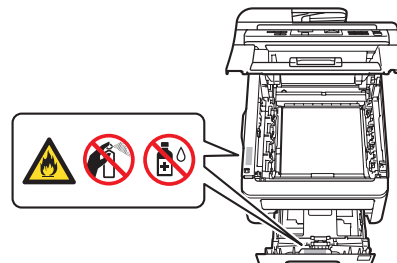
NU prindeți ștecherul cu mâinile ude. Există pericolul producerii unui șoc electric.

Întotdeauna asigurați-vă că ștecherul este introdus complet.



Acest aparat trebuie instalat în apropierea unei prize electrice ușor accesibile. În cazul producerii unei urgențe, trebuie să scoateți din priză cablul de alimentare, pentru a întrerupe complet alimentarea.

NU folosiți substanțe inflamabile în apropierea acestui aparat. NU folosiți niciun fel de spray pentru curățarea interiorului sau a exteriorului acestui aparat. Acest lucru poate duce la izbucnirea unui incendiu sau la producerea de șocuri electrice. Pentru indicații privind curățarea aparatului, consultați *Întreținerea periodică* din *Manualul utilizatorului*.

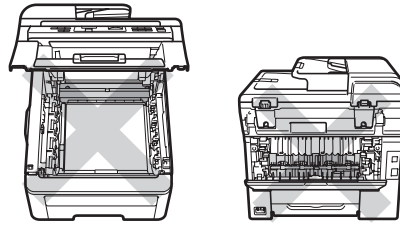


NU utilizați aspiratorul pentru a curăța tonerul scurs. Praful de toner se poate aprinde în interiorul aspiratorului, provocând un incendiu. Vă rugăm să curățați bine praful de toner cu o lavetă moale fără scame și evacuați-le conform reglementărilor locale.

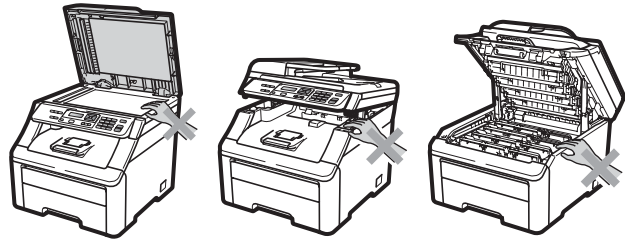
## ⚠ ATENȚIE



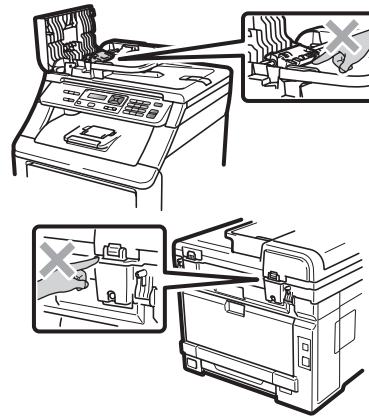
După ce ați utilizat aparatul, anumite părți interne ale acestuia vor fi foarte fierbinți. Pentru a evita rănirea, când deschideți capacul de sus sau pe cel din spatele aparatului (tava de ieșire din spate); NU atingeți părțile marcate cu gri în figură.



Pentru a preveni rănirea, nu atingeți cu mâinile marginea aparatului aflată sub capacul pentru documente, scanner sau capacul superior, așa cum este indicat în imagini.

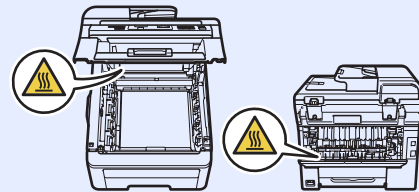


Pentru a preveni rănirile, nu atingeți cu degetele zona indicată în aceste figuri.



## ⚠ IMPORTANT

Unitatea de fuziune este marcată cu o etichetă de avertizare. Vă rugăm să NU îndepărtați și să NU deteriorați eticheta.



## Reglementări

### Declarație de conformitate CE

**brother**

#### EC Declaration of Conformity

**Manufacturer**  
Brother Industries Ltd.,  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

**Plant**  
Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

**Products description** : Color Printer  
**Product Name** : DCP-9010CN

is in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Standards applied :


**Harmonized** : Safety EN60950-1:2006  
EMC EN55022:2006 Class B  
EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2009

**Issued by** : Brother Industries, Ltd.

**Date** : 12th February, 2009

**Place** : Nagoya, Japan

**Signature** : 

Junji Shiota  
General Manager  
Quality Management Dept.

### Declarație de conformitate CE

#### Producător

Brother Industries Ltd.,  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia

#### Fabrică

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Prin prezenta declarăm următoarele:

**Descrierea produselor** : Imprimantă color  
**Denumire produs** : DCP-9010CN

este în conformitate cu prevederile directivelor aplicate: directiva pentru joasă tensiune 2006/95/CE și directiva pentru compatibilitate electromagnetică 2004/108/CE.

Standardele aplicate:

**Armonizate:** Siguranță EN60950-1:2006  
EMC EN55022:2006 Clasa B  
EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Anul în care a fost adăugat marcajul CE prima dată: 2009

**Emis de** : Brother Industries, Ltd.  
**Data** : 12 februarie 2009  
**Locul** : Nagoya, Japonia

### Deconectați dispozitivul

Acest aparat trebuie instalat în apropierea unei prize electrice ușor accesibile. În cazul producerii unor urgențe, trebuie să scoateți din priză cablul de alimentare, pentru a întrerupe complet alimentarea.

### Conectarea la rețeaua locală LAN

**ATENȚIE**

NU conectați acest produs la o conexiune LAN expusă la supratensiune.

### Interferențe radio

Acest produs respectă cerințele EN55022 (CISPR Publicația 22)/Clasa B.

### Directiva UE 2002/96/CE și EN50419



### Numai Uniunea Europeană

Acest echipament este marcat cu simbolul de reciclare menționat mai sus. Acest marcaj indică faptul că la sfârșitul duratei de viață a echipamentului, acesta trebuie eliminat separat, la un centru special de colectare și nu împreună cu deșeurile menajere nesortate. Aceasta va aduce beneficii ecologice tuturor. (Numai Uniunea Europeană)

### Declarația internațională de calificare ENERGY STAR®

Scopul programului internațional ENERGY STAR®, este de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentului de birou eficient din punct de vedere energetic.

Ca partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit că acest produs respectă specificațiile ENERGY STAR® privind eficiența energetică.



## **Mărci comerciale**

Sigla Brother este o marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Brother este o marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link este o marcă înregistrată a Brother International Corporation.

Windows Vista este o marcă înregistrată sau o marcă comercială a Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Microsoft, Windows, Windows Server și Internet Explorer sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Apple, Macintosh, Safari și TrueType sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

Nuance, sigla Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Nuance Communications, Inc. sau ale companiilor afiliate în S.U.A. și/sau în alte țări.

Fiecare companie care deține una din denumirile programelor software menționate în acest manual are un Contract de licență software specific programelor sale brevetate.

**Toate celelalte mărci și nume de produse menționate în acest manual sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale companiilor respective.**

## **Întocmirea și publicarea**

Acest manual, care include cele mai recente descrieri și specificații ale produselor, a fost întocmit și publicat sub supravegherea companiei Brother Industries, Ltd.

Conținutul acestui manual precum și specificațiile produselor pot fi modificate fără aviz prealabil.

Compania Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără aviz prealabil, ale specificațiilor și materialelor incluse în acest document și nu poate fi făcută răspunzătoare pentru niciun fel de pagube (inclusiv indirecte) cauzate de utilizarea materialelor prezentate, inclusiv, fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente procesului de publicare.

## **Drepturile de licență și de autor**

©2009 Brother Industries, Ltd.

Acest produs include programe software dezvoltate de următorii furnizori:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC.

Acest produs include programul software „KASAGO TCP/IP” dezvoltat de ELMIC WESCOM, Inc.

©2009 Devicescape Software, Inc.